

Raiffeisenbank  
Vorderland



Vor allem - Vorderland

# Mit. Einander

Meine Mitgliedschaft bei Raiffeisen



## Raiffeisenbank Vorderland Banking mit Ethik seit 125 Jahren

Das Geschäftsmodell der Raiffeisenbank Vorderland ist seit 125 Jahren gleich - und dabei einfach und übersichtlich: Mit den Einlagen von Anlegern aus der Region werden Kredite zur Wohnraumschaffung an Private bzw. zur Schaffung und Sicherung von Arbeitsplätzen an Unternehmen vergeben. Wir kennen unsere Anleger und wissen um die anständige, lokale Herkunft der bei uns veranlagten Gelder, wir wissen aber auch um die sinnvolle und nützliche Verwendung der Gelder in der Region Vorderland. Wir nehmen kein Geld an von dubiosen oder nicht durchschaubaren Personen oder Gesellschaften und wir finanzieren keine umstrittenen oder dubiosen Projekte und Unternehmen - auch wenn die Geschäfte noch so „verlockend“ oder lukrativ wären. Wir verkaufen auch keine „Hungerzertifikate“, mittels derer beispielsweise auf Lebensmittel spekuliert wird.

Selbsthilfe, Selbstverwaltung und Selbstverantwortung sind unsere genossenschaftlichen Zielsetzungen. Gewinn ist nicht unser einziger Antrieb. Arbeitsplätze wollen wir in der Region erhalten und den Nahversorgungsauftrag für die regionale Bevölkerung erfüllen. Kreditentscheidungen werden im Vorderland getroffen

und dabei die Interessen der hier lebenden Menschen und Unternehmen in den Mittelpunkt gestellt. Aufträge werden nach Möglichkeit an Unternehmen aus dem Vorderland vergeben. Vereine, Kultur- und Sozialinstitutionen, Jugend und Mitglieder fördern wir großzügig.

All das macht die Raiffeisenbank Vorderland - in Zeiten, in denen Banken zurecht viel Negatives nachgesagt wird - zu einem ethisch agierenden und sich positiv abhebenden Bankunternehmen.

Wirtschaftlich steht die Raiffeisenbank Vorderland nach 125 Jahren kerngesund und fit für die Zukunft da. Dies ist erfreulich und beruhigend, auch weil die nächsten Jahre für kleine Regionalbanken insbesondere aufgrund von Negativzinsen und ausufernder Regulatorik sowie einem sich langsam ändernden Kundenverhalten nicht einfacher werden.

An dieser Stelle wollen wir uns bei Ihnen, liebe Mitglieder und Kunden, für Ihre Treue und ihre Partnerschaftlichkeit über die Jahrzehnte hinweg bedanken. Ein großer Dank gebührt auch unseren

engagierten und kompetenten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, ohne deren Einsatz und Loyalität unsere Bank nicht erfolgreich sein kann. Zuletzt bedanken wir uns bei den vielen ehrenamtlichen Funktionären, die seit Generationen ihre Kompetenz und einen Teil ihrer Freizeit zum Wohle der Genossenschaft zur Verfügung stellen.

125 Jahre Raiffeisenbank Vorderland sind wahrlich ein Grund zum Feiern!

In diesem Sinne: Vor allem - Vorderland.

**VDir. Mag. Günther Hirschfeld**  
Aufsichtsratsvorsitzender  
**MMag. Josef Lercher**  
**VDir. Aydin Aktas, eMBA, CFM (RAK)**



# Alles begann 1892...

... in diesem Jahr wurden die Spar- und Darlehenskassen Sulz-Röthis und Röthis-Viktorsberg gegründet und somit kam der Genossenschaftsgedanke in die Region und die Erfolgsgeschichte Raiffeisenbank Vorderland nahm ihren Lauf. Erleben Sie durch den Zeitstreifen die Meilensteine unserer Geschichte.

## HISTORIE



Gasthof Rößle



Gastwirtschaft Linde



Gasthaus Julius Bachmann



Ludescherhaus



Gasthaus Hecht



Gasthof Krone



Bankstelle Klaus im Juni 1978



Umbau des Bankgebäudes in Sulz im Jahre 1977

1892

51 Personen zählten zu der im Oktober gegründeten Darlehenskasse Sulz-Röthis. Die Kassastunden wurden bis 1941 im Gasthof Rößle in Röthis abgehalten. Im selben Monat wurde auch die Spar- und Darlehenskasse Röthis-Viktorsberg gegründet, deren Kassenlokal in der Gastwirtschaft Linde in Viktorsberg untergebracht wurde.

1893

Im Februar erfolgte die Gründung der Spar- und Darlehenskasse Zwischenwasser. Die Kasse wurde in den Nebenräumen des Gasthauses Julius Bachmann in Batschuns untergebracht.

1895

Die Spar- und Darlehenskasse Weiler-Fraxern gründeten 47 Personen. Deren Räumlichkeiten wurden im sogenannten „Ludescherhaus“ untergebracht. Im selben Jahr wurde die Spar- und Darlehenskasse Klaus im Gasthaus Hecht gegründet.

1941

Die Mitglieder stimmten für eine Verschmelzung der Kassen Sulz-Röthis und Röthis-Viktorsberg. Im selben Jahr wurde auch der ehemalige Gasthof Krone gekauft, um dort zukünftig die Geschäfte abwickeln zu können.

1964

Schon 1959 begannen die Gespräche über einen Zusammenschluss der Kassen Weiler-Fraxern und Klaus, der schlussendlich 1964 auf der Generalversammlung beschlossen wurde.

1969

Die Kassen Sulz-Röthis und Zwischenwasser fusionierten miteinander.

1981

In der Generalversammlung wurde mehrheitlich die Verschmelzung der Raiffeisenkasse Weiler-Klaus mit der Raiffeisenkasse Sulz-Röthis zur Raiffeisenbank Vorderland beschlossen. Damit ging für die Bevölkerung der Region ein Wunsch in Erfüllung, der erstmals schon in einer lokalen Zeitung im Jahre 1893 geäußert wurde.



## FÜR DIE REGION

Die Raiffeisenbank Vorderland setzt sich auch heute für eine gemeinsame, blühende Region Vorderland ein. Das Erhalten und Schaffen von Werten sieht sie als bestimmenden Inhalt ihrer Arbeit. Der Leitsatz „Vor allem – Vorderland“ drückt dies in besonderer Weise aus.

„Vor allem – Vorderland“ drückt die Verwurzelung der Raiffeisenbank in den Vorderland-Gemeinden sowie die Verbundenheit zu der lokalen Bevölkerung aus. Dieser Leitsatz wird gelebt, indem die Bank besonders regional denkt und handelt, die Beziehungen zu den Kunden, die Geschäftstätigkeit, den Einkauf und die Sponsortätigkeit besonders danach ausrichtet.

## Vor allem – Mit.Einander

Mittlerweile schon seit 125 Jahren steht die Raiffeisenbank Vorderland für soziale und wirtschaftliche Kraft. Die Ideen des Gründers Friedrich Wilhelm Raiffeisen gelten dabei als zeitlos. Die Raiffeisenbank Vorderland hat sich in den 125 Jahren ihrer Geschichte immer wieder den geänderten wirtschafts- und gesellschaftspolitischen Rahmenbedingungen angepasst, die bewährten Raiffeisen-Grundsätze wurden dabei jedoch nie aufgegeben und gelten heute noch genauso wie damals.

## Vor allem – Kooperation

Die Verbundenheit der Raiffeisenbank Vorderland mit den Menschen der Region gewinnt im Zeitalter der Globalisierung eine neue Dimension: Nicht Vereinheitlichung und Anonymität, sondern Persönlichkeit und das Eingehen auf die Menschen mit ihren spezifischen Bedürfnissen prägen das nachhaltige Denken der Bank. Um der Leitidee „Vor allem – Vorderland“ sowie dem Mit.Einander in der heutigen Zeit gerecht zu werden, setzt die Raiffeisenbank Vorderland mehr denn je auf die Vernetzung und Stärkung der Region.

Darin sieht die Bank auch ihren Förderauftrag, den sie nunmehr seit 125 Jahren verfolgt. So wurde im letzten Jahr nicht nur die „WIGE“, die Wirtschaftsgemeinschaft im Vorderland, in der sich Unternehmen aus der Region vernetzen, unter maßgeblicher Mitwirkung der Raiffeisenbank Vorderland ins Leben gerufen, sondern auch die Kooperation mit insgesamt 66 regionalen Geschäftspartnern initiiert, wovon die Kunden der Raiffeisenbank Vorderland auf vielfältige Art und Weise profitieren.

## Vor allem – Jugend

Der Raiffeisenbank Vorderland ist es wichtig, den Kindern und Jugendlichen im Vorderland den richtigen Umgang mit Geld näher zu bringen, um sie vor einer immer mehr um sich greifender Überschuldung zu bewahren. Aus diesem Grund gibt es den Jugendclub, der ne-

ben vielen Vorteilen und Vergünstigungen auch Schulexkursionen und Finanzführerschein-Workshops, die in Kooperation mit der Ifs-Schuldenberatung durchgeführt werden, anbietet. Das Anliegen der Raiffeisenbank Vorderland ist es, dass die Jugendlichen lernen, sich früh genug Gedanken über ihre Zukunft zu machen und sich überlegen, was sie tun müssen, um ihre finanziellen Lebensziele zu erreichen.

Darüber hinaus unterstützt die Bank viele Projekte von und für Kinder und Jugendliche im Vorderland, damit ihnen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung geboten werden kann. So bekommen Jugendliche mit der Raiffeisen-Club-Karte ermäßigte Preise für Tickets zu Konzerten, Sport- und anderen Events.

Zudem gibt es Ermäßigungen auf Seminare für Bewerbungsgespräche oder die richtige Rhetorik. Außerdem veranstaltet das K-Shake jeden letzten Freitag im Monat die Raiffeisen Club-Night, bei der alle Raiffeisen Club-Mitglieder freien Eintritt bekommen. Für Winter- und Schwimmbad-Saisonkarten erhalten Jugendliche 10 bzw. 5 Euro Ermäßigung und auch für MopedlenkerInnen gibt es Vorteile und Ermäßigungen. Diese und viele weitere Vorteile bietet die Raiffeisenbank Vorderland, um ihre Jugendlichen nicht nur bestens zu beraten, sondern auch in ihren Freizeitmöglichkeiten zu unterstützen. ■

# 125 Jahre für alle im Vorderland

Als regionales Finanzinstitut gehört unser Einsatz allen Menschen im Vorderland. Privatpersonen, Familien, jüngere und ältere Menschen, Unternehmen, kleine und mittlere Betriebe, Start-ups und Leitbetriebe sowie Kommunen, Vereine und Initiativen – sie vertrauen der Raiffeisenbank Vorderland. Seit 125 Jahren sind wir eben die Bank für alle.

## KUNDENSERVICE



**Nadja Malin-Potzinger, Geschäftsführerin Autohaus Walter Malin GmbH**

„Die Raiffeisenbank Vorderland ist seit jeher unsere Hausbank. Die persönliche Verbindung zu unserem Berater und dem Vorstand erleichtert dabei vieles im täglichen Geschäft. Über die Jahre hat sich ein starkes Vertrauensverhältnis entwickelt.“

Als Unternehmen legen wir klarerweise größten Wert auf praktische Finanzlösungen. Die bekommen wir bei Raiffeisen. Man spürt, dass der Raiffeisenbank Vorderland die eigenen Kunden sehr wichtig sind. Werte wie Tradition, Nachhaltigkeit und das Bekenntnis zur Region gepaart mit Innovation und Modernität verbindet unser Autohaus mit unserer Bank.“



**Lucia Mündle, Obfrau Bürgermusik Fraxern 1865**

„Als Bürgermusik sind wir im Ort Teil des gesellschaftlichen Lebens. Vereine sind dabei heute mehr denn je auf die Unterstützung von außen angewiesen: Es freut uns, dass wir uns auf das Engagement von Raiffeisen verlassen können. Wir selbst feierten 2015 ein großes Jubiläum und konnten auch dabei auf die Unterstützung der Raiffeisenbank Vorderland zählen.“



**Roman Kopf, Bürgermeister Röthis und langjähriger Kunde**

„Eine Regionalbank vor Ort zu haben, ist ein großer Pluspunkt für eine Region: Die Raiffeisenbank Vorderland ist Partner der regionalen Wirtschaftsbetriebe und selbst Mitglied der WIGE Vorderland. Sie unterstützt die Gemeinde bei vielen Initiativen, wie der Photovoltaik-Aktion Röthis. Für die Bürger unserer Gemeinden ist sie außerdem die Hausbank, die sie freundlich und kompetent berät. Und zusätzlich engagiert sie sich für das Vereinsleben bei uns. Diesen Wert wissen die Menschen hierzulande zu schätzen. Ich ebenso als Bürgermeister von Röthis und als langjähriger Kunde.“



**Helmut Postai, langjähriges Mitglied der Raiffeisenbank Vorderland, Ehrenmitglied KSK und Obmann Heimatkundeverein**

„Ich habe viele Berührungspunkte mit der Raiffeisenbank Vorderland: natürlich privat als langjähriges Mitglied und Kunde aber auch als Ehrenmitglied beim Kraftsportklub Klaus. Schließlich ist Raiffeisen seit vielen Jahren wichtiger Sponsorpartner des Vereins. Und nicht zuletzt komme ich als Obmann des Heimatkundevereins und begeisterter Sammler alter Schriftstücke und Fotografien immer wieder mit Raiffeisen in Berührung. Schließlich gehört die Bank seit 125 Jahren fest zu unserer Region.“



**Melanie Wutschitz, Finanzierungskundin**

„Von den ersten Überlegungen bis zum Einzug und darüber hinaus hat mich die Raiffeisenbank Vorderland bei meinem Wohnungskauf begleitet. Es war für mich eine große Erleichterung, einen zentralen Ansprechpartner zu haben, einen Berater, der Kontakte vor Ort hat, alle möglichen Förderungen kennt, der gute und flexible finanzielle Angebote parat hält und alle notwendigen Transaktionen für mich abwickelt. Dabei habe ich mich im Vorfeld durchaus auch anderswo umgeschaut, mich schlussendlich aber ganz bewusst für Raiffeisen entschieden. Heute weiß ich, dass es sich gelohnt hat.“

# Verstärkungen für das Team Vorderland

Trotz Digitalisierung und automatischen Abläufen sind es doch die Menschen, die einen Großteil des Bankgeschäftes ausmachen und der Faktor Mensch ist auch jener, auf den unsere Kunden zählen. Deshalb sind wir immer wieder bemüht, unser Team mit fachlich aber auch sozial kompetenten MitarbeiterInnen zu erweitern. Wir begrüßen ganz herzlich neu im Team:

## Christine Hämmerle

Seit dem Februar ist Christine im Bereich Marketing und Vertrieb tätig. Bevor sie in die Raiffeisenbank Vorderland kam, arbeitete sie mehrere Jahre im öffentlichen Dienst und studierte sogar sechs Semester Rechtswissenschaften. Die „waschechte Vorderländerin“ aus Klaus zeigt sich stets kreativ, engagiert und vor allem teamorientiert. Mit ihrer neuen Tätigkeit in der Raiffeisenbank

sucht sie eine neue berufliche Herausforderung. Herausforderungen sind Christine auch in ihrem Leben und Beruf wichtig – diesen tritt sie mit Weiterbildungen und der ständigen Erweiterung ihres Wissenshorizontes entgegen. ■

## Marlies Walter

Marlies ist seit Jänner bei der Raiffeisenbank als Vorstandsassistentin und Assistentin im Privat- und Firmenkundenbereich tätig. Sie bringt jahrelange Bankerfahrung mit die sie auch schon vor ihrem Engagement bei der Vorderlandbank im Raiffeisensektor machen durfte.

Vor ihrer neuen Tätigkeit arbeitete Marlies in der Privatwirtschaft, doch das Bankgeschäft hat sie

wie ein Magnet angezogen. Neben einem guten Arbeitsumfeld ist ihr Ehrlichkeit sehr wichtig. Marlies arbeitet mit vollem Einsatz, ist kunden- und dienstleistungsorientiert und scheut sich nicht davor, Verantwortung zu übernehmen. Sie powert sich gerne beim Schifahren, Tennis oder Wandern aus, kann es sich aber auch bei einem guten Buch gemütlich machen. ■

## Leslie Seeberger

Leslie ist seit Jänner im Unternehmen und absolviert neben ihrer Tätigkeit im Serviceberater-Team der Raiffeisenbank Vorderland ein berufsbegleitendes Studium. Ihren Ausgleich zwischen Beruf und Studium findet sie im Zeichnen, ein Hobby in dem sie ihre ganze Kreativität hineinstecken kann. Nach ihrem Besuch im Gymnasium und dem kaufmännischen Kolleg macht sie nun auf unserer Bank im Vorderland ihre ersten Erfahrungen im Berufsleben. ■



## Birgit Kreyer

Als „waschechte Vorderländerin“ darf sich auch Birgit bezeichnen. Aufgewachsen in Rankweil wohnt sie nun mit ihrem Mann und ihrer Tochter in Röthis. Seit Dezember verstärkt Birgit die Kreditabteilung und zeigt sich dort als sehr verantwortungsbewusste und zuverlässige Mitarbeiterin. Mit einer ordentlichen Portion realistischen Optimismus geht sie an ihre Aufgaben heran und zeigt ein Talent in der Organisation der unterschiedlichsten Aufgaben. ■



## Sabine Müller

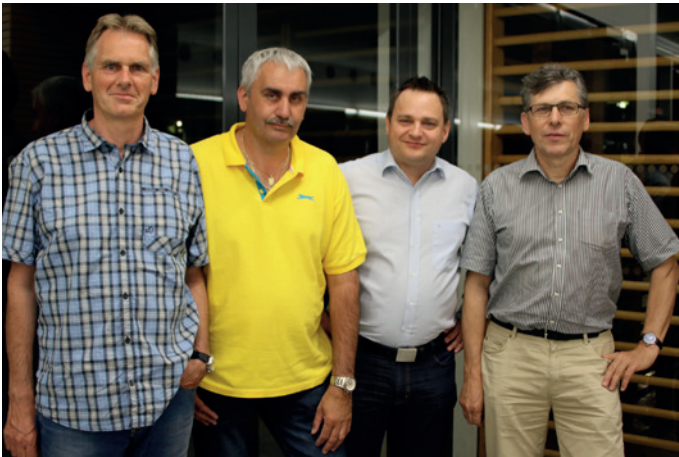
Seit Jänner unterstützt die pflichtbewusste Sabine unsere Kreditabteilung. Vor ihrem Engagement an der Raiffeisenbank Vorderland konnte die Sulnerin Erfahrungen in einem Finanzinstitut sammeln. In ihrer Freizeit genießt sie gerne gutes Essen, was man ihr aber nicht ansieht, denn Sabine ist sportlich sehr aktiv. Die kämpferische Mutter eines Sohnes aus Sulz betreibt aktiv und als Trainerin den japanischen Fecht sport Kendo. Sabine hat eine soziale Ader und zeigt sich in ihrem Team sehr verständnisvoll und tolerant. ■



# Generationsponsoring

Die Raiffeisenbank Vorderland zeigt sich immer wieder als starker Partner für Sportvereine. So sponsert sie auch den Fußballclub Renault Malin Sulz. Mit dem Sponsoring wird nicht nur ein Verein unterstützt, es geht vor allem um die verschiedenen Menschen und Generationen, die an dem Vereinsleben teilnehmen.

## VEREINSFÖRDERUNG



Das Obmann-Gremium des FC Renault Malin Sulz.

Die Vereinsfunktionäre des FC Renault Malin Sulz: Pohl Marcel, Frick Karl, Reissegger Willi und Jauk Heinz schauen im nächsten Jahr einem Vereinsjubiläum entgegen – 45 Jahre feiert der Verein mit seinen Mitgliedern.

„Wir gratulieren der Raiffeisenbank Vorderland zu ihrem 125-jährigen Jubiläum, es freut uns sehr, dass wir seit so vielen Jahren einen starken Partner haben.“,

meint Marcel Pohl vom Obmann-Gremium. Eine tolle Aktion, die aus dieser Partnerschaft entstand, ist die Raiffeisen-Tor-Action beim U8 Nachwuchsturnier vom FC Renault Malin Sulz. Am Sonntag, dem 16. Oktober 2016, zeigten die Nachwuchs-Kicker aus 12

Mannschaften, was sie können. Nebenbei hatte jeder auf dem Turnier die Chance, mit einem Glückstrefen auf die Torschusswand eine Raiffeisen-Überraschungstüte zu gewinnen – eine Aktion, die gut bei den Fußballprofis von Morgen ankam.

### Für die Zukunft gerüstet

In Sachen Nachwuchs muss sich der Fußball Club keine Gedanken machen.

150 Jugendliche spielen derzeit im Verein. Diese werden von 11 Trainern und Co-Trainern betreut. In den Sommerferien bieten sie ein 4-tägiges Fußballcamp an, welches sich unter anderem auch an Kinder richtet, die bis jetzt noch keine Vereinsmitgliedschaft haben. Für die Drei- bis Neunjährigen findet jede Woche eine „Ballschule“ statt, in der die Kleinen die ersten Berührungen mit dem runden Leder machen können.



### Erfolgreich mit einem starken Team

Neben den 7 Nachwuchsmannschaften (U7-U16) hat der FC Sulz auch noch eine U18-Spielgemeinschaft, eine Altherren-Mannschaft und 3 Kampfmannschaften. Die 1a Mannschaft spielt derzeit in der 1. Landesklasse und schlägt sich dort sehr gut.

Die Mannschaft kann man gerne am 27. Mai bei ihrem nächsten Heimspiel gegen den FC Ludesch unterstützen – die Raiffeisenbank Vorderland drückt auf jeden Fall schon jetzt die Daumen für das kommende Spiel und freut sich auf eine weitere langjährige Partnerschaft mit dem FC Renault Malin Sulz. ■



# Geschäftsbericht 2016

Engagiert und erfolgreich zeigte sich die Raiffeisenbank Vorderland 2016. Die überdurchschnittlich gute Entwicklung der vergangenen Jahre konnte fortgesetzt werden, wie der Blick auf die wirtschaftlichen Kennzahlen und Ergebnisse der Bank zeigt.

Die Eigenkapitalausstattung ist zentral für die Stärke einer Bank. 2016 konnte die Raiffeisenbank Vorderland ihr Eigenkapital erneut deutlich steigern. Für die Zukunft ist sie komfortabel ausgestattet. Die Eigenkapitalquote von etwa 16,2 Prozent liegt dabei klar über den gesetzlichen Vorgaben.

Das starke Kreditwachstum, das im vergangenen Jahr erzielt werden konnten, beweist nicht nur das Vertrauen, das der Bank von den Privatkunden und Unternehmen in der Region geschenkt wird, es ist auch ein großer Beitrag zur Entwicklung der Region. Investitionskredite für Unternehmen sichern bestehende und schaffen neue Arbeitsplätze. Wohnbaukredite an Privatkunden und vor allem junge Familien ermöglichen es diesen, ihr



## Das Jahr 2016 war ein weiteres erfolgreiches Jahr für die Raiffeisenbank Vorderland.

VDir. Mag. Günther Hirschfeld und VDir. Aydin Aktas, eMBA, CFM (RAK)

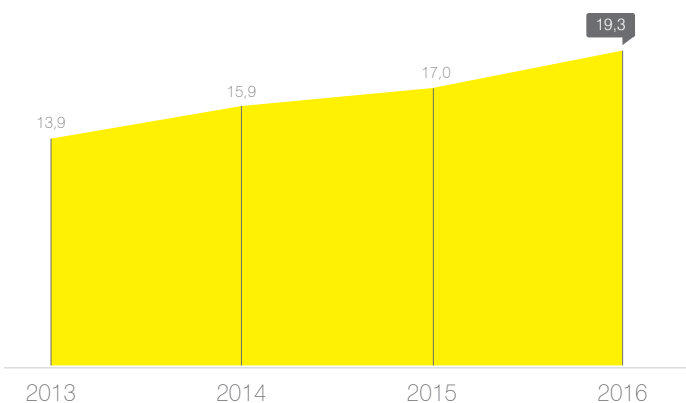
Eigenheim oder ihre Wohnung in unseren Gemeinden zu errichten. Wichtigste Voraussetzung für die Vergabe künftiger Kredite sind die Gelder, die Kunden bei der Raiffeisenbank Vorderland anlegen. 2016 konnten auch die Einlagen erneut gesteigert werden – das Vertrauen der Menschen in ihre Regionalbank ist spürbar.

Der Erfolg der Raiffeisenbank Vorderland ist den MitgliederInnen, KundInnen und Kunden zuzuschreiben wie auch den ei-

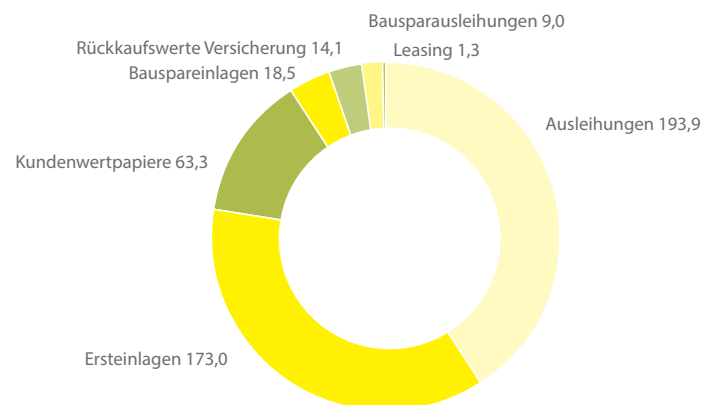
genen MitarbeiterInnen, die sich motiviert, kompetent und engagiert für die finanziellen Wünsche und Bedürfnisse der Menschen stark machen.

Herzlichen Dank für Ihr bisheriges Vertrauen in unsere Bank. Halten Sie uns auch weiter die Treue! ■

Entwicklung des Eigenkapitals in Mio. Euro



Kundengeschäftsvolumen in Mio. Euro



## Bilanz zum 31. Dezember 2016

### Aktiva in Tausend Euro

Kassabestand	890
Wertpapiere inkl. Beteiligungen	6.743
Forderungen	225.315
Sachanlagen	1.661
Sonstige Aktiva	1.493
<b>Bilanzsumme</b>	<b>236.102</b>

### Passiva in Tausend Euro

Verbindlichkeiten (Kreditinstitute)	41.543
Verbindlichkeiten (Kunden)	173.008
Rückstellungen	1.667
Sonstige Passiva	403
Betriebswirt. Eigenkapital	19.325
<b>Bilanzsumme</b>	<b>236.102</b>

### G+V in Tausend Euro

Betriebsergebnis	1.581
Ergeb. der gew. Geschäftstätigkeit	2.853
Jahresgewinn	90
<b>Bilanzgewinn</b>	<b>90</b>

# Mitgliederreise Tirol - Achensee



## ■ MITGLIEDSCHAFT

Wir freuen uns, Sie heuer auf die zweit-tägige Mitgliederreise ins Tirol einladen zu dürfen. Unser Partner Nachbaur Reisen hat für unsere Mitglieder ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zusammengestellt, das uns durch die schönsten Ecken Tirols führen wird.

### 1. Tag: Innsbruck - Swarovski Kristallwelten

Um 7 Uhr geht die Fahrt von der Bankstelle Sulz und um 7.15 von der Weiler-Kirche los. Auf der Fahrt nach Innsbruck werden wir entlang der Strecke ein Frühstück einnehmen, ehe es weiter nach Innsbruck zur Berg Isel Sprunganlage geht. Mit einer Reiseführerin fahren wir gemeinsam mit dem Schrägaufzug zum Sprungturm. Im Sprungturmrestaurant haben wir dann die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen. Danach geht die Fahrt mit dem modernen Doppeldeckerbus weiter ins nahe Wattens. Dort besuchen wir die dortigen Glitzerwelten von Swarovski. Nach einer anschließenden Kaffeepause führt die Reise weiter ostwärts in den Raum Jenbach

zum beliebten Hotel „Hauserwirt“. Nach dem Zimmerbezug sind wir zum gemeinsamen Abendessen und gemütlichen Mit.Einander im Hotel eingeladen.

### 2. Tag: Achensee – Vorarlberg

Nach dem Frühstück geht die Fahrt nach Jenbach. Dort steigen wir auf die Achensee-Bahn um. Genießen Sie die spektakuläre Fahrt mit der Zahnradbahn hinauf zum Achensee/Seespitz. Weiter geht es dann mit dem Boot bis nach Pertisau. An diesem wunderschönen Fleck im Herzen Tirols haben sie freie Zeit zur Verfügung, die sie bei einem Spaziergang am See oder mit einem Mittagessen in einem der lokalen Restaurants verbringen können. Die Rückfahrt treten wir dann um 15 Uhr wieder an. Voraussichtlich werden wir um 19 Uhr wieder das Ländle erreichen.

Wir bitten Sie sich bis zum **30. Juni** bei Nachbaur Reisen anzumelden. Senden Sie bitte dazu das ausgefüllte Anmeldeformular per Post, Fax oder E-Mail an Nachbaur Reisen. Oder bringen Sie es dort gleich persönlich vorbei. Nach Eingang Ihrer Anmeldung wird Ihnen eine Reisebestätigung und die Rechnung zugesandt. Die Kosten überweisen Sie bitte mit dem beigelegten Zahlschein. Die Abwicklung sämtlicher Fragen erfolgt ausschließlich über Nachbaur Reisen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie in diesem Jahr auf unserer Mitgliederreise begrüßen dürften. Wir freuen uns schon auf zwei wunderbare Tage im Tirol und auf ein gemütliches und geselliges Mit.Einander. ■

## Anmeldung zur Mitgliederreise 2017

Hiermit melde ich mich zur Mitgliederreise von 9. bis 10. September an.

**Reiseveranstalter:**  
Nachbaur Reisen GmbH,  
Illpark, 6800 Feldkirch  
Telefon: +43 5522 74680-0  
Fax: +43 5522 74680-21  
E-Mail: reisen@nachbaur.at

Vor- und Zuname

Adresse, PLZ, Ort

Telefonnummer

Meine Begleitperson: Vor- und Zuname

**Zimmerwunsch:**

Doppelzimmer  
(Mitgliederpreis 189 € p. P.)

Einzelzimmer  
(Mitgliederpreis 204 € p. P.)

**Einstiegshaltestelle:**

Raiffeisenbank Sulz  
– Abfahrt 7:00 Uhr

Kirche Weiler  
– Abfahrt 7:15 Uhr

**Storno-/Kurzreiseschutz (21 € p. P.)**

ja

nein

Datum, Unterschrift